



Die richtige Benutzerinformation für jede Zielgruppe – Ihre Herausforderung als **Technischer Redaktor (m/w)**

Wir sind ein aufstrebendes Dienstleistungsunternehmen im Bereich Technische Dokumentation / Übersetzung / Elektronische Medien. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum sofortigen Eintritt eine(n)

Technischen Redaktor (m/w)

Sie sind:

- Ausdruckssicher in Deutsch und Englisch
- Fit im Umgang mit DTP-Tools (Adobe CS-Software) unter Windows
- Technisch orientiert (Basiswissen in Maschinenbau oder Elektrotechnik)
- Wenn möglich erfahren und ausgebildet im Bereich Technische Dokumentation (kein Muss)
- Teamfähig, und ein Mensch, dem präzises, gewinn- und terminorientiertes Arbeiten liegt

Wir bieten:

- Umfassende Auftragsbearbeitung und Projektleitung im Bereich Technische Dokumentation: Informationsrecherche beim Kunden, Redaktion und Aufbereitung von Betriebs- und Serviceanleitungen mittels XML-Redaktionssystemen und Terminologie-Tools, Erstellung/Anpassung von Illustrationen, Koordination des automatisierten Übersetzungs-Workflows, Erstellung von Templates usw.
- Grosse Themenvielfalt: Ihr Bearbeitungsspektrum erstreckt sich von der illustrierten Bedienungsanleitung für Kaffeemaschinen bis zur Anlagendokumentation von Aluminiumfabriken mit mehreren Tausend Seiten
- Gründliche Einarbeitung, top-aktuelle Soft- und Hardware
- Umfassende Weiterbildungsmöglichkeiten im Bereich Software / XML-Automatisierung / Redaktionstechniken
- Engagiertes Team, angenehmes Betriebsklima, fast 30 Jahre Erfahrung in der Branche

Nutzen Sie die Chance, die gesamte Bandbreite der Technischen Dokumentation bei uns kennenzulernen – wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Rufen Sie unseren Herrn Klammer an, Tel.: +41 71 727 98 87 oder senden Sie ihm Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per Post oder an klammer@dogrel.com

DOGREL AG
C O M M U N I C A T I O N